

SUBSCRIPCIÓ
Barcelona. Una pesseta al mes
Espanya. 4/50 pessetes al trimestre
Estranger. 9/00 L. M.
Paga per correu, una pesseta de rebuda

EL POBLE: CATALA

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ
CARRER DE SANT PAU, 6, PRINCIPAL
BARCELONA
CARRER DE FORTUNY, NÚM. 2 TERS.
TELÈFONS
REDACCIÓ, 723 - IMPREMTA, 2.238

ANY IX.-NÚM. 2.824

BARCELONA, DILLUNS 2 DE DESEMBRE DE 1912

UN NÚMERO, 5 CENTIMS

EL SIGLO

GRANS MAGATZEMS

DILLUNS 9 DE DESEMBRE Y DIES SEGÜENTS

GRAN EXPOSICIO

y venda d'articles pera

Taula y Regal

Extraordinaries ocasions en Bateria de cuina, Vaixelles, Serveis de cristall, Jocs café y postres, Licorers, Coberts plata y metall blanc, Vinagreres, Trinxants, Centres, Melindres, Plantes y flors d'adorno, Figures, Quadros, Llanties, Escribanies, Relotges fantasia, Torretes, Florers, Columnes, Perfumeria, Articles de pell, Binocles pera teatre, Objectes pera escriptori, Manteleries, etc., etc.

Preus considerablement reduits durant els dies d'exposició

SECCIO DE ROBA BLANCA (SEGON PIS)

Gran varietat en roba blanca, senyora y nens
Equips pera núvia, composos de 74 preudes, amb brodats y encaixos. per Pesseles 750

Bàsculas-Caixaes Pibernat

per Cabals
Avinyó, 8-10

El plet de les Mancomunitats

El dictamen

S'ha firmat el dictamen sobre el projecte de Mancomunitats. El secretari de la comissió dictaminadora l'entregarà a la taula del Senat dintre d'aquell plas de temps que li otorgués pera que la seva obra de governant se desenrotllés normalment.

Aquest plas, será llarg o curt? Entorn de la cartera ont el secretari de la comissió conserva el dictamen s'iniciará la batalla de les conjures, de les menasses, dels sofismes y dels odís. El gest d'aquest secretari intentant agafar el dictamen, constituirá un cas d'inquietud política. La seva cartera se transforma així en una caixa de Pandora y la seva mà en una mà d'augur distribuïda del bé y del mal. Y heus aquí com una butxaca o una cartera vulgaríssimes se converteixen en el pèndol de la vida governamental espanyola. Segueixen cançades? Catalunya crida, però la vida ministerial llisca suauement per les catifes dels ministres y de les Cambres. Sobre y els papers cauen en la taula senatorial? Catalunya calla, assent, però se formen a Madrid els rotllos dels dies d'angunia.

Però hi ha una cosa tan transcendental com la cartera del senyor secretari de la comissió dictaminadora, pera la viabilitat del projecte de Mancomunitats y es la permanencia den Romanones al poder. Qu'è treurem de quel projecte adquireixi l'aparència de que s'ha posat en marxa per la via dolorosa del Senat, si ja's comensen a comptar els dies que li resten de presidència? En Romanones pujà al poder pera aprovar els pressupostos y el tractat amb Fransa. Conseguida l'aprovació, se sostindrà o caurà en Romanones? L'ovació tributada an en Moret al pendre possessió de la presidència del Congrés, sembla significar que la majoria considera, mort en Canalejas, com a quefe necessari an en Moret, però en Romanones, que ha tingut per nord de la seva vida arribar a president, no's deixarà pendre fàcilment la seva autoritat.

Caurà, no caurà en Romanones? Aquesta interrogació té prioritat sobre l'altra que formulavem sobre la presentació al Senat del dictamen. Aprovats els pressupostos, aprovat el tractat amb Fransa, será arribada l'hora de les Mancomunitats, empró abans se té de consolidar o desfer l'actual situació. Quefatura del partit liberal, presidència de ministres, qüestió de confiança... Per alguna cosa hem anomenat via dolorosa la seguida per la Mancomunitat. Y tot just estem en la primera caiguda.

El dictamen ja está acabat, però no n'hi ha prou pera desfer el nostre pesimismo.

El preàmbul

Heus aquí el preàmbul del dictamen donat per la comissió del Senat y firmat dissabte:

«Al Senat:
La comissió elegida pera donar dictamen sobre el projecte de llei remès pel Congrés de diputats sobre Mancomunitats provincials, l'ha examinat amb tota aquella atenció que la seva importància requereix, estudiant minuciosament els principis en que s'apoya, la finalitat que persegueix y el desenrotllament que una y altres alcansen en el seu articulat.

Aquest dictamen, exempt de tota mena de prejudicis y rezelas, ha sigut preparat amb absoluta sinceritat, posat el pensament únicament en el suprem interès de la patria, com si la comissió, en aquest sentiment unànim dels seus individus, se trobés assistida per l'esperit d'aquell insigne y plorat estadista que va concebir y va formular el projecte.

Després d'aquesta tasca pot la comissió afirmar que al seu judici l'expressat projecte establís les Mancomunitats provincials, marca una excel·lent orientació descentralitzadora, constituint un modest y mesurat intent d'enrobar la vida local, entregant al consorci de les Diputacions provincials una major amplitud que la que avui disfruten aquestes en l'administració d'aquells interessos que sense esser d'orde nacional rebassen y s'estenen més enllà dels reduits límits de la província.

En aquest sentit, el projecte até a complir aquells compromisos de descentralització administrativa incorporats als programes de tots els partits polítics y satisfís les aspiracions d'aquest orde fonament sentides per totes les comarques espanyoles, encara que en alguna d'elles s'exterioritzí amb més veemença per manifestar-se en el seu sí més viva y inquieta l'opinió y per sentir-se en la mateixa, per raó de l'enter desenrotllament de la vida més urgent y apremiant la necessitat de corregir els excessos centralistes a nostra administració.

En tres grans principis pot dir-se que s'apoya el projecte de que's tracta: el d'associació, el de delegació de certs y determinats serveis de l'Estat a la Mancomunitat y el de llibertat absoluta, per part de les Diputacions, d'associar-se segons ho estimin o no convenient als seus interessos.

El dret d'associació, tan útil y fecund a les empreses de tot orde, portat a les corporacions provincials, sería segurament origen de segurs y positius beneficis.

Gracies an ell, les Diputacions que s'associen veuran créixer sa potencia económica en les naturals extensions del seu crèdit, podent d'aquesta manera escome-

tre obres y reformes que mai aillades o individualment haurien pogut realitzar.

La facultat que en el projecte se concedeix a l'Estat de delegar en la Mancomunitat certs serveis, l'estima la comissió molt convenient, creient que amb ella pot millorar-se la prestació dels mateixos, obtenint-los amb millor economia, per esser més fàcil el seu ordenament y la seva fiscalització, limitades les facultats a delegar serveis de Beneficència, Instrucció y Obres públiques, y requerit pera que'l Govern pugui fer d'ella la necessitat d'una autorització mitjans una llei.

Opina la comissió que no pot aquesta facultat entrar en cap perill, quedant en les expressades limitacions assegurant l'empleu lègitim y prudent de la mateixa.

No dubta la comissió en calificar de veritable acta el caràcter facultatiu que'l projecte otorga a la Mancomunitat.

Es arrelat defecte de nostra administració l'absoluta uniformitat amb que aplica sempre's seus preceptes y disposicions a totes les comarques espanyoles y sense tenir en compte aquella natural diferenciació que entre elles existeix.

Per aquest motiu es de senyalar amb elogi el criteri del projecte de no declarar obligatori el pacte o Mancomunitat pera totes les Diputacions, ni adhoc la permanencia en ella un cop constituïda.

Així ocorrerà que les províncies que per inclinació de l'afecte, per identitat d'aspiracions, per comunitat d'interessos, sentin la necessitat d'associar-se, rebran amb entusiasme la llei de Mancomunitats que'ls permetrà la realització dels seus propòsits, mentre aquelles altres que per motius circumstancials se trobin ben avingudes amb la realitat present, no passaran per la violència de tenir d'acceptar el pacte mancomunat que pel moment no desiguen.

Poques són les modificacions que la comissió s'ha cregut en el cas d'introduir en el projecte aprovat pel Congrés de diputats; cap d'elles afecta a l'essència del mateix.

Deixant an un costat lleugeres correccions de redacció que careixen d'importància y que foren acordades pera beneficiar la claretat d'alguns articles, ha estimat convenient la comissió completar el número quart establís la forma adequada pera determinar d'una manera definitiva la capitalitat permanent o variable de la Mancomunitat.

El criteri que sobre d'aquest punt guarda el projecte, ja que sols en ell se parla de la població en que ha d'estructurar-se la primera reunió de les Diputacions mancomunades, indica que'l criteri del Congrés fou el de deixar a la mateixa Mancomunitat l'elecció definitiva de la residència, otorgant-li al temps de redactar les ordenances per que deu regir-se.

No obstant, la comissió ha cregut millor determinar aquest criteri en un pre-

cepte complementari de l'article segon.

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

(Aqui reproduceix l'articulat del projecte aprovat pel Congrés amb les modificacions que en el preàmbul queden indicades.)

Telegrames

A l'acabar de firmarse'l dictamen sobre Mancomunitats, el senyor Abadal telegrafia a totes les diputacions catalanes.

Impressió

Després de firmat el dictamen de Mancomunitats, el comte de Romanones conferència amb el senyor Montero Ríos, manifestant que creia que'l projecte no trobaria grans dificultats.

Deixant an un costat lleugeres correccions de redacció que careixen d'importància y que foren acordades pera beneficiar la claretat d'alguns articles, ha estimat convenient la comissió completar el número quart establís la forma adequada pera determinar d'una manera definitiva la capitalitat permanent o variable de la Mancomunitat.

El criteri que sobre d'aquest punt guarda el projecte, ja que sols en ell se parla de la població en que ha d'estructurar-se la primera reunió de les Diputacions mancomunades, indica que'l criteri del Congrés fou el de deixar a la mateixa Mancomunitat l'elecció definitiva de la residència, otorgant-li al temps de redactar les ordenances per que deu regir-se.

No obstant, la comissió ha cregut millor determinar aquest criteri en un pre-

cepte complementari de l'article segon.

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

(Aqui reproduceix l'articulat del projecte aprovat pel Congrés amb les modificacions que en el preàmbul queden indicades.)

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

(Aqui reproduceix l'articulat del projecte aprovat pel Congrés amb les modificacions que en el preàmbul queden indicades.)

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

(Aqui reproduceix l'articulat del projecte aprovat pel Congrés amb les modificacions que en el preàmbul queden indicades.)

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

(Aqui reproduceix l'articulat del projecte aprovat pel Congrés amb les modificacions que en el preàmbul queden indicades.)

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

(Aqui reproduceix l'articulat del projecte aprovat pel Congrés amb les modificacions que en el preàmbul queden indicades.)

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

(Aqui reproduceix l'articulat del projecte aprovat pel Congrés amb les modificacions que en el preàmbul queden indicades.)

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

(Aqui reproduceix l'articulat del projecte aprovat pel Congrés amb les modificacions que en el preàmbul queden indicades.)

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

(Aqui reproduceix l'articulat del projecte aprovat pel Congrés amb les modificacions que en el preàmbul queden indicades.)

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

(Aqui reproduceix l'articulat del projecte aprovat pel Congrés amb les modificacions que en el preàmbul queden indicades.)

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

(Aqui reproduceix l'articulat del projecte aprovat pel Congrés amb les modificacions que en el preàmbul queden indicades.)

La lleghima previsió de que en un moment puguin quedar desatesos els serveis y obligacions d'aquelles Diputacions que s'hagin mancomunat, ha mogut a la comissió a excloure, tant de la Junta general de diputats, com del Consell permanent que s'expressa en el paragraf segon de l'esmentat article quart, an aquells diputats que constituïxin la comissió provincial de cada una de les corporacions mancomunades.

Finalment, la necessitat de donar una base jurídica al recurs contenciós que s'estableix en l'últim paragraf de l'article nové del projecte, ha impulsat a la comissió a portar les divergencies de que's parla en la mateixa a la resolució del ministre de la Governació en primer terme, quedant així desgrudament preparada l'intervenció de la Sala tercera del Tribunal Suprem, contra la resolució de l'indicat ministre en les referides divergencies.

Vol y deu la comissió fer constar al posar fi al seu treball, l'esperit de transigència de que sent animada pera admetre enfront la discussió de la seva obra totes aquelles esmenes, addicions y reformes que tendeixin, sense alterar l'essència del projecte, a millorar y fer més pràctics y viables els fins del mateix.

Per virtut de quant se deixa exposat, la comissió té l'honor de sotmetre a la deliberació y aprovació del Senat, el següent projecte de llei:

l'equip que ahir tan digna y honrosament la representà. Seria necessari que així ho demostrés d'un modo ben eloqüent. S'ho mereixen.

A continuació donem una ressenya concreta.

El partit

Davant d'una gentada immensa, comensal partit, que es arbitrat per Hodge y secundat per en Brú y Verdú.

Els equips se presenten com segueix:
«Fransa: Houblain-Chair, Menard-Haurel, Mayault, Gros-Agostini, Perrou, Tourneux, Guéguen y Lasalle.

«Catalunya: René-Amichazurra, Massana-Casellas, Aguirreche, Pomés-Sena, La Riva, Sampere, Bau y C. Comamala.

De bon principi els catalans comensen dominants. Els francesos després d'haver tirat un «corner» fan varies excursions als dominis den René, cuidant-se en Massana de treurels amb dos «shoots» que son ovacionats. D'una arrancada den Comamala anotem el segon «corner» contra's francesos que treuen sense conseqüencies.

Houblain se distingeix, parant magnífics «shoots» y salvant «dious» perillosos. Els francesos surten de la seva apatia; fan una hermosa arrancada demostrant un magnífic joc de combinació.

Una bonica entrada den La Riva es inutilitzada.

En Massana y René se distingeixen desfent magistrals combinacions de llurs contraris. L'Aguirreche tira un càstig sense conseqüencies.

En Massana salva vari's «dious» davant la porta de la que es defensa. En Sampere fa una hermosa arrancada magnífica. En Sena ens impressiona amb vari's «spaces» y un hermós canvi de joc.

Apuntem una bona passada den Pomés an en Comamala, que arrenca magistrament. Una pifada den Bau dona un susto als nostres.

En Massana fa amb uns «shoots» fenomenals, aprofitats per en La Riva que fa una hermosa arrancada, entra'l primer tantó pels catalans. (Ovació delirant que dura llarga estona.)

Se centra la pilota y arrenquen els francesos d'un modo formidable y amb gran combinació. En René bada, pifa y els francesos no fan un «goal» per miracle.

Per una càrrega den Casellas, els francesos tiren un «free-kick» sense resultat. Per breus moments, l'Amécha passa a mitg-centre. Els francesos salven dos «corners». Un embolic fenomenal davant la porta francesa, que salva Houblain tirant-se a terra, salvant un «goal». (Grans aplaudiments.)

El «referee» toca el «half-times».

En la sessió en que se li donà possessió, se canviaren les frases de salutació de rubricació, i es dirigiren falanges parades al president, donant-li també possessió el representant de la Cambra de Comerç, senyor Amadeu Torner.

El C. A. de D. de C. y de I. I. convocà a tots els senyors socis a la Junta General extraordinària de la Secció Permanent de Propaganda Autonomista que celebrará demà, dijous, a les deu de la tarda. Se recomana la assistència.

La descoloració dels llavis i genives, de la cara i de la pell, en la dermatologia, és produïda amb el **DINAMOGENO SAIZ DE CARLOS**, que és tònic reconstituent.

La comissió que proposa boicotejar a l'«Equell» i a la **«Publicidad»** pels atacs que han dirigit a l'ignasi Iglesias, ens participa que està constituïda des del 24 de novembre, pera portar a cap tal

objecte. Ademés, ens comunica que a la porta de la Sala Imperi, el dia del miting va recaudar catorce pessetes amb vinticent cèntims.

Amb motiu de la celebració del seu III aniversari, l'Esbart Català de Dansaires, prepara per als dies 7 i 8 del corrent, entre altres festes, la celebració d'una vetllada cultural folklòrica, en la que hi prendran part personalitats de reconeguts mèrits en el folklore català i representacions d'entitats culturals i polítiques, quins detalls s'annunciaran oportunament.

Calendacions centrals per algun calent, vapor i aïra. Nombroses referències. — **PRECKLER, Ronda Universitat, 14.**

L'Associació Escolar Artística en la Junta General extraordinària, ha elegit la següent Junta Directiva, quals individus han pres ja possessió de llurs càrrecs.

President, J. Mezquita, vispresident, J.

Saboya; secretari, M. Casanoves; vis-secretari, J. Puig i Puig; tesorero, T. Morlà, vocal I, E. Valls; vocal II, J. Bertrán.

PUBLICACIONS

CATALUNA TEXTIL.—S'ha publicat el número 74 d'aquesta notable revista hispano-americana dedicada a l'estudi de les indústries i els seus auxiliars, contint un importantíssim sumari, que llegiran amb gran gust i profit tots els tècnics i aficionats a l'art textil.

El darrer número de «La Actualidad» és molt notable tant per l'extensa informació gràfica que conté com pels articles i notes que fan interessant tan valerosa Revista.

SOCIETAT CATALANA D'EDICIONS

En la nostra redacció i en el local de la S. C. d'E. (carrer den Duran y Bas, abans Governador, 4, entressol) se faciliten fulles d'inscripció als que encara no siguin subscriptors i vulguin esser-ne. La quota mensual (que dona dret a tres obres) és de 5 pessetes.

A principis del mes pròxim apareixerà, com a primer volum de l'actual semestre, l'**'HISTORIA DELS MOVIMENTS NACIONALISTES** (primera sèrie) de don Antoni Rovira i Virgili, amb pròleg de don Pere Coromines. L'obra contindrà un mapa d'Europa en colors, on hi figuren les nacionalitats de les quals s'historia.

Firma del armistici

París.—Constantinoble. — El Consell de ministres ha aprovat el protocol de l'armistici, que serà signat demà.

S'ha publicat un llibre que sanciona l'armistici, que donarà quinze o vint dies.

El delegat búlgar, en nom dels quatre Estats aliats, i els delegats turcs, han signat l'armistici, que no sols s'aplicarà a l'Armènia, sinó a tota la Turquia europea, i durarà tant com durin les negociacions per la pau.

En el moment present no s'ha celebrat cap entrevista per tractar de les condicions de la pau. Per consegüent, arriben de toman les informacions relatives a Andrinópolis i a la creació de noves fronteres.

Cap a la pau

Belgrad.—En els centres oficials declaren ignorar què pensaran els serbis després de l'armistici, que els serbis han de considerar immediatament de la pau. Les últimes notícies fan esperar una solució satisfactòria en breu plaç.

Negociacions

Sofia.—En la reunió celebrada en Echa-kada abans d'hir, els delegats turcs varen sotmetre als búlgars les bases d'una proposta de pau. El govern búlgar informà al de Sèrvia, que respongué amb un contraproposició dels alians ha sigut tramès a la Sublim Porta.

Si definitivament comencen les negociacions, Sèrvia nomenarà els seus plenipotenciaris, en dels quals serà probablement el ministre de Sèrvia a Sofia.

Port tancat

Sofia.—L'Estat Major General ha disposat que, fins a nova orde, quedi tancat a tota classe d'embarcacions el port de Varna.

La possessió d'una illa

Roma, 30.—Un despaig d'Atenes dona compte de què els grecs han ocupat l'illa de Saso, a l'entrada de la badia de Valona, i que'l govern hel·lènic no sembla disposat per ara a obeir les advertències dels grans Estats d'Europa a propòsit de l'Albania, persistint en la intenció d'apoderarse de la molt important zona de la Albania meridional, especialment de Valona.

El períodes que parlen d'aquest assumpte no desconeixen que, d'esser totalment exacta, entranyaria una indubtable gravetat l'intenció atribuïda a Grecia, fins el punt de que Italia i Austria-Hongria se veurien obligades a evitar en absolut respecte an això ni la més lleugera discussió.

En efecte, els governs de Viena i de Roma estan d'acord per a que mai deixi Valona de pertèixer a la pròpia Albania, neutralitzada o independent, puig seria per ambdós un perill que's pogués convertir en una base naval militar per als grecs.

París, 30.—An aquí se creu també que entre les dificultats que plantejarà sens dubte la modificació que ha de ferse en el mapa d'Orient, se senyala la reivindicació dels grecs fan de l'illa de Saso, en la badia de Valona. Fins ara els geògrafs l'atribuïen indiferentment a Turquia o a Grecia, puig la cosa no valia la pena, mes avui es quasi segur que les potències s'oposaran a que s'apoderi Grecia de dita illa, preferint que passi al domini de l'Albania independent.

Austria's prepara

Budapest, 30.—El govern ha presentat tres projectes de llei referents a la proclamació del règim d'excepció en cas de mobilització, i altres dos relatius a la requisita de cavalls, carruatges i automòbils, i a l'edificis i allotjaments en cas de mobilització.

Intervenció de les potències

Cetina, 30.—El representant diplomàtic de Rússia s'ha presentat aquest matí en el ministeri de Negocis estrangers, amb objecte de fer una comunicació verbal a l'adjunt al ministeri, Ramonovich. El diplomàtic rus ha declarat que no's podran mirar com a definitives les condicions de pau que puguin esser elaborades entre'ls Estats bàlcanics i Turquia.

Convé, puig, conforme al punt de vista exposat per Austria-Hongria, i del qual participen les demés potències, que no s'estableixi un nou estat de coses, sinó a convicció de que sigui sancionat per les potències, i es preveu, per lo tant, que'ls Estats bàlcanics tinguin en compte aquesta necessitat en les conferències amb Turquia.

Sobre l'armistici

París.—Una de les raons que més han decidit a Turquia a demanar l'armistici és la por a les revoltes a l'Àsia Menor.

Se creu que en el conveni se consignarà

que el Nord de la Tràcia se constituirà com una Romènia Oriental, essent la capital Andrinópolis, després de la capitulació de la Tràcia.

Les condicions de l'armistici firmat avui son de que durarà 15 dies.

El exerciti bel·ligerant se mantindrà en les seves respectives posicions, s'exceptuant tota classe de fortificacions i construccions militars.

Andrinópolis i Sautari podran rebre visites, però sense mistificacions.

L'armistici

París, 1.—Els telegrames rebuts de les nacions bel·ligerants son propicis a l'optimisme.

S'accentuen les impressions favorables a l'armistici, segons les referències de les nacions col·ligades.

Des Constantinoble s'afirma ja haverse suscrit l'armistici, que durarà de quinze a vint dies.

Ademés el cólera minva en gran manera.

El tractat franco-espanyol

París, 1.—La premsa publica'l text del tractat, que en general ha produït bona impressió.

El «Figaro» diu que l'examen del tractat originarà crítiques i la seva aplicació dificultats. El valor de lo tractat diu que depend de l'actitut que adoptin les dugues nacions contractants.

La «Republique Française» diu que les ventajoses territorials de Fransa no compensen els sacrificis fets per la nació.

«L'Éclair» declara que'l principal mèrit del tractat consisteix en que acaba la situació enjosa de les dugues potències.

El «Gil Blas» declara que la qüestió és molt complexa i que en les dues nacions s'ha vist gran moderació per evitar conflictes.

La «L'Internes» diu que serà Espanya auxiliar de Fransa en el Marroc, després d'aquest tractat.

Portugal en festa

Lisboa, 1.—S'ha celebrat la festa de la bandera, l'objecte de la qual es festejar l'Independència de la nació portuguesa.

Hi ha hagut entre altres números una processó civica.

Combats grecs-turcs

Constantinoble.—A l'illa de Chio hi han hagut seguits combats entre'ls grecs i els otomans.

Corre el rumor de que la petita flota de torpeders grecs han penetrat a's Dardanelos, per aconseguir arribar al mar de Màrmara.

Les fortesses turques, quan se'n varen anar, començaren a canonejar terriblement als grecs.

Però aquesta conseguit el seu objecte de exploració o de davant de l'Independència resistència turca, se varen retirar a l'Egeu.

Noves de Constantinoble

Constantinoble.—D'Ana oia com'quen que han sortit 50 mil alians en direcció a la capital otomana.

El solà ha desaprovat l'empresament dels joves turcs, havent-los així comunicat a Hamit Pasha.

—El cólera minva.

La victòria grega

Atenes.—Els informes que's rebien respecte a la victòria de Monastir continuen sent favorables als grecs.

En un combat agafaren un bòf de 64 canons, 34 mil fusells i vagonets complets de municions.

Victòria serbia

Viena.—S'han rebut notícies de que's serbis han ocupat la ciutat d'Ada. Així obrí pas cap a l'Adriàtic.

Se creu que les demés poblacions del litoral no tragarán a caure també.

CRONICA DE FORA

Informació d'Espanya

PER TELEFON Y TELEGRAF

Madrid 1, de 10 matí a 9 nit

Declaracions don Maura

El gran amic de Catalunya

El senyor Peyra, president del Circ Conservador de Barcelona, ha visitat al senyor Maura per consultar-li a prop de la marxa del partit en aquesta ciutat, de les relacions que s'han de guardar amb els regionalistes i la seva opinió a prop de les mancomunitats.

A lo del projecte sobre les mancomunitats, diu el senyor Maura que es un real inadmissible per al partit conservador, que aspira a fer una obra complexa, basada en l'autonomia municipal i provincial.

El govern deu governar per tota la nació i no per regions determinades.

Aquest projecte—seguit diu el que del partit conservador—no pot prevaler ni prevaler.

A prop de les relacions dels conservadors amb els regionalistes, diu el senyor Maura que els primers res tenen que veure amb els segons.

Atent al senyor Peyra per a que s'organitzin a Barcelona actes de propaganda i per a l'organització del partit local.

Arabà diu que'l seu lema per a governar serà el de justícia per tots i protecció per als amics.

La reforma de la policia

En el Congrés se reuní la comissió encarregada de dictaminar sobre'l projecte de reforma de la policia, assistint el comte de Romanones.

La discussió fou llarga.

Al sortir, tots els reunits se mostraren reservats.

Se diu que dilluns hi haurà dictamen.

Se comenta que a parer de les manifestacions del president del Consell, no ha hagut dictamen en aquest assumpte.

El pressupost

El proper dilluns començarà en el Congrés la discussió del pressupost d'ingressos.

La política

Discussió. En Romanones. Parla-

mentaries. Visita.

Ha presentat la dimissió l'alcade de Málaga.

El comte de Romanones ha passat el dia en el camp, tornant a primeres hores del vespre per presidir el consell que s'ha celebrat a casa seva.

Després, per presidir tot, ha presidit un banquet que ha ofert als ministres.

A darrera hora de la tarda s'ha reunit al Congrés la comissió de preposats amb assistència del senyor Navarro-Reverter, per informar a la mateixa respecte a les modificacions introduïdes en el pressupost d'ingressos.

En la seva part tributaria.

—La discussió del tractat amb Fransa començarà a principis de setmana. El primer torn en contra el consumirà el senyor Maura (don Gabriel).

—El senyor Moret ha visitat al senyor Montero Rios, havent aquesta visita aixecat alguns comentaris.

D'Hisenda

La recaptació del Tresor acusa en el mes de novembre una al·la de 7.910.766 pessetes, amb relació al mateix mes de 1911.

Per una disposició d'Hisenda se resol desfavorablement una petició de l'Intint Carlos, que demana se concedís una pensió al seu fill Alfonso.

Miting republicà

Al local Luz-Eden han celebrat un miting els elements republicans per a protestar del que feren les Jovenuts monàrquiques i desvirtuar les imputacions que feren a les esquerres, amb motiu de l'assassinat de Canalejas.

Hi assistí força públic.

El president exposà la finalitat de l'acte, després de lo qual se llegí un document de la minoria republicana de la Diputació, adherint-se a la protesta.

El senyor Cabreria, radical, diu que lo que realment volien els monàrquics es acabar amb la llibertat de pensament, però que an aquells intents s'hi oposarà tota l'Espanya avençada.

El senyor Vilà protesta de l'assassinat de Canalejas i nega que'ls republicans siguin inductors d'aquest crim.

El senyor Tato i Amat explica les teories de l'autent personal que s'han sostingut en la filosofia i en l'història, sense que mai s'hagi corregut a mirar a aquells que així escriuen.

El senyor Moriones advoca per l'ensenyament laic i proposa que's constituïssin les Jovenuts en organismes poderosos, sense masses que dividís la seva acció.

El senyor Blanco Sorla, advoca als conservadors autànics d'inductors a l'autent personal per les seves metates de govern, inspirades moltes vegades en un esperit de tur.

El senyor Alvarez Angulo desenvolupa la mateixa tesi.

El senyor Largo Caballero, diputat provincial socialista, diu que'ls obrers que amparats en la llibertat i perven contra la llibertat, son els que treballen per a que siguin possibles els intents personal que tot hom relata.

Se llegiren diverses adhesions a l'acte.

—A Orléans se celebrà un altre miting amb el mateix objecte, propoat per tots els elements avençats de la població.

Es conflictes del treball

Valencia.—Han celebrat un miting els obrers per tractar de la vaga dels bronzejers.

No s'arribà a cap acord ni's prengué cap resolució.

El dijous celebraran un altre reunió. No se creu que's vagi a la vaga general, perquè aquesta té poca ambient.

Benicarló.—Els jornalers pagosos, per des-

avinences amb els amos, acordaren anar demà a la vaga general.

Se jemen desordes.

S'ha concentrat la guarda civil.

Murcia.—En el Circ de l'Unió s'ha celebrat una assemblea d'obrers miners.

Se posà a discussió anar a la vaga general, acordant-se que no, per no disposar de fons.

De la Coruña

Coruña.—S'ha proclamat diputat per Puentevedra, al candidat Juli Weiss Castellón.

—S'ha rebut un radiograma del vapor «Cabo Orreaga» comunicant que porta a bord triplutants del vaixel anglès «Barceloneta», que degué sofrir alguna averia.

El vius o panyo's a l'Uruguay

El ministre d'Estat ha conferenciat amb el representant de la república de l'Uruguay a Espanya a propòsit de l'impost que s'ha creat en aquell país per als vins espanyols.

El senyor García Prieto diu que ja que no estava en la seva mà poder suprimir l'impost, havia sollicitat que sols hi hagués una taxa.

El ministre de l'Uruguay a Espanya portarà demà per al seu país i informará al seu govern dels bons propòsits que animen al senyor García Prieto i dels punts que han tractat relacionats amb aquest assumpte.

Melquides Alvarez

Madrid.—Ha retornat d'Alcántar i Tarragona el senyor Melquides Alvarez.

Informació de l'extranger

Les víctimes de l'aviació

Jirney.—L'aviador Trundel ha sofert una caiguda, morint al cap de poca estona.

Al Reichstag

Berlin.—Al Reichstag ha sigut rebutjada, per 174 vots contra 140 i 9 abstencions, una moció dels socialistes conaturat a la responsa del canceller relativa a la carència de les substàncies.

Un arquebisbe president d'una República

Roma.—L'arquebisbe de Nona ha sigut elegit president de la República de Santo Domingo.

—L'Observador Romano, al dar la notícia s'allega d'aquella elecció, manifestant la seva esperança en que l'haver sigut elevat al pret per la presidència de la República dominicana servís per a la pacificació del país.

Del Marroc

Un combat

Tánger, 1.—Diuen de Tánger que la columna del coronel Mangin tingué un encontre amb els rebels cauantissims i enormes baixes. Mangin arribà a Peñat obligant a fugir als rebels.

La guerra dels Balkans

La situació internacional

París.—Londres.—El ministre d'Estat, Sir Edward Grey, ha marxat avui per passar uns dies al camp.

Així confirma la creença de que la situació internacional ha millorat en gran manera les darreres 24 hores.

Folleto del POBLE CATALA

CRONICA DE TEATRES

ATRE ESPANYOL: Estrena

de Epitafio, tragedia en un

acte d'Ambrós Carrión.

El poeta suposa l'acció de la seva tragedia en un poble de la costa catalana, en el segle XVIII. Aquesta precisió topogràfica i cronològica no respon més que a la prohibició dels poemes que al donar-se al teatre defugen tot lo que tingui aire de contemporaneïtat. Creuen indigna a la vida moderna, per a dur-la a les tules per la força dels ritmes. Això és un fenomen general. Poetes tant diversos com Maeterlinck, Verboven i Richepin, posats com tres exemples, coincideixen en un silenci sobre d'«Espanya». Però adue quan es personatges son el pare del seu fill. Els nius venen amb el següent. La mainadera ofereix a la nuvia present dels sants que serveixen de mal, i diu que n'ha estat el preu un bes de sa boca. Tots entren a la masia. Sols resta'l nuvi. El sol ha vist a la mainadera dues vegades, en les estades que ha fet amb els seus pares, de repòs dels viatges pel mar: la primera vegada prengué per força la mainadera, i a la segona, l'hi trobava mare. Li diu que demani lo que volgui per allunyar-se per un mal més de la masia. Ella no vol vendre la seva venjança. Però ell ho més fort i la llensa espatada avall, i fugia a cercar l'infant per esconyar-lo. Comença a fer duror de llum. La mainadera retorna, enseguitada, i esforça un ganivet en el coll del seu borsador. Els convidats a les nocies s'agrupen al veure mar-

tió en el nostre temps, i malgrat aquesta adaptació natural ha volgut el poeta fer-ne, d'un signe, i fer parlar en bell i artístic llenguatge català a una mainadera que no podria haver sentit altre model. El veure que les poesies del Rector de Vilafra. Però ja s'ha dit que'ls poemes senten l'anyoransa dels bells temps passats i fan per evocar-los ja que no poden canviar sempre aquella edat d'or de la llegenda.

La masia obra'l seu portal vora un espedit, davant la mar infinita. La vara del notge de set ja no fa ombra gairebé, que el sol la tramonta. Davant de la masia un pati ample, en quietut, quan el sol s'enfonsa. Una vau, jovent, a dins. Entre'tres mercaderes en el pati, i fan la crida de lo que tenquen en les caixes que duen penjades del coll. Treu'l cap per la finestra, la mainadera, i els hi diu que es fora la gent de la masia. Son ambs a noies; i es hereu, el nuvi. Y al dirho la vau de la mainadera devé fons de recança. Ella no té pas diners per comprar les robes, penjades i pèl·lis objectes que serveixen de mal o que'n donen, que li duen els marxants. El marxant més jove li mostra una capa amb figures de sants, que aquell que'n dugui al descobert cap mal li arribarà. Y per un bes de la boca se'n va de la mainadera's hi dona, i els sants de miracle. Quan els marxants son fora, venen les primeres donzelles que han estat convidades a les nocies, i amb elles arriba un pastor, llastu com un boc. Totes malenien a la mainadera, que ha tingut un fill sense saber de qui; però ella li escup al rostre paraules reuertes i les fa tremolar de por quan crida que abans no surti'l sol serà conegut el pare del seu fill. Els nius venen amb el següent. La mainadera ofereix a la nuvia present dels sants que serveixen de mal, i diu que n'ha estat el preu un bes de sa boca. Tots entren a la masia. Sols resta'l nuvi. El sol ha vist a la mainadera dues vegades, en les estades que ha fet amb els seus pares, de repòs dels viatges pel mar: la primera vegada prengué per força la mainadera, i a la segona, l'hi trobava mare. Li diu que demani lo que volgui per allunyar-se per un mal més de la masia. Ella no vol vendre la seva venjança. Però ell ho més fort i la llensa espatada avall, i fugia a cercar l'infant per esconyar-lo. Comença a fer duror de llum. La mainadera retorna, enseguitada, i esforça un ganivet en el coll del seu borsador. Els convidats a les nocies s'agrupen al veure mar-

tió en el nostre temps, i malgrat aquesta adaptació natural ha volgut el poeta fer-ne, d'un signe, i fer parlar en bell i artístic llenguatge català a una mainadera que no podria haver sentit altre model. El veure que les poesies del Rector de Vilafra. Però ja s'ha dit que'ls poemes senten l'anyoransa dels bells temps passats i fan per evocar-los ja que no poden canviar sempre aquella edat d'or de la llegenda.

En aquesta tragedia cal desbarriar tres elements: el poètic, l'escènic i l'element moral del llenguatge. L'element poètic és el que deixa més llarga vibració en nosaltres, quan l'obra es acabada. Així havia d'esser l'«Epitafio» d'Ambrós Carrión. En l'«Epitafio» hi ha bells fragments de poesia, com les paraules del marxant jove en la segona escena i l'altre escena de la mainadera i les donzelles que venen amb el pastor, de les nocies. El poeta és sobri, exacte d'expressió, aspre i clar en el concepte. La primera meitat de la tragedia és la més bella perquè l'element poètic és a l'element escènic. Y desde la vintena dels nius fins a la tercera meitat, és l'element escènic el que predomina i desde aquell moment decau la força de la tragedia, per la pobresa del nou element dominant. A l'escena darrera, quan el marxant jove trova a la mainadera que s'ha tornat folla, passa sobre les tules una darrera halenada de poesia. L'Ambrós Carrión no ha pogut en trobar la llei de perspectiva dramàtica, que no és pas desbarriar cada autor perquè no es pas desbarriar que estigui per sobre dels temperaments i de les escoles, sinó que varia per raó d'ells i amb ells està l'obra. Per això, en aquesta segona meitat de la tragedia, les escenes més enorgulloses—l'home que estimo a una dona, i corre després en cerca del seu fill per esconyar-lo—se troben més vives en les anotacions posades pel poeta al marge del llibre, que no pas sobre les tules. Les masses no hi juguen cap intervenció en l'acció de l'obra, perquè fins en el moment que troven a la mainadera vora'l cadavre del nuvi, s'en entonen a dins, com si no hagués estat la tragedia, i resta sola en escena la mainadera i el nuvi.

Per lo que se al llenguatge que'l poeta posa en la boca dels personatges, es bell però artificios i no té sempre l'exactitud que hauria de tenir; a estones es dicta i expressió però sobradament devé retorçada i sense relleu que cal al llenguatge en l'escena. Sortosament, l'element poètic es prou fort per esborrar aquesta impressió, i el canvi tal és el poeta'l qui tronc.

ELDORADO: Estrena de Las murallas de Jericó, comedia en quatre actes de Alfred Suro, traduïda per en Alexandre Maristany.

Aquesta temporada, desde'l seu començament, han donat les companyies tres noves traduccions d'autors anglesos: «Una tragedia florentina», d'Oscar Wilde y «Las masas», d'Arthur Jones, al teatre Romea, y «Las murallas de Jericó», al teatre Eldorado, sota la direcció encomendada en Francisco Villagómez ha fet conèixer al nostre públic traduccions d'obres del teatre estranger prou estimables per a ésser conegudes. De totes elles, la que podia desvelar més gran interès era aquesta comedia de l'Alfred Suro, autor del qual no s'en havia representat encara cap obra a Barcelona.

Es una d'aquestes comedies que tenen ben marcats aquests relleus que Morethi senyala a l'«Epitafio»: «la sonoritat de la llengua, la lírica anglesa, la disposició a fer fortament, amb una intenció moral per sèncio, barrejada a voltes amb una simplicitat plorera inclinada a la tendresa. Morethi deia que lo còmic es un esperit diferent d'aquest. Però posar hauríem de dir, rectificant-lo, que sola aquesta simplicitat i aquella ingenuïtat que la mainadera s'hi poden trobar les espurnes de la comedia, sense oblidar que a l'«Anglaterra» la masia comença a ser digna en uns cabells la senyal d'haver dit estranyes, símbol de la vida domèstica ensenys que de la prudència. Els autors anglesos contemporanis que volen fer-hi la societat que viuen, no poden oblidar els sants principis de la llengua educada rebuda en l'infancia, i més forta que la sonoritat dels ossabells bellugadissos es la cancanella dels cànecs que llavors apreneguen a la capella. Bernard Shaw, encara que anglès, és l'únic dels autors famosos d'avui que s'adanya de la rancia fortitud de la tradició. Els altres, com Jones y com Suro no oblidem mai sent nom de Déu y l'intervenció de la divina voluntat en els actes humans; y menys encara poden defugir la forma nacional que impulsa a tot bon anglès a declarar-se particular o enemic de cada una de les activitats, institucions y doctrines existents o imaginables. Una terra on cada ciutadà forma part d'una «Eglise» en prò o en contra de qualsevol forma social d'interès, desde'l tabac y l'alcohol al vot femení y al llaure, que ha de ésser tota política política.

debat i ha de produir una corrent continua, inextinguible de moralisme. Així tindrà una eficàcia bona o dolenta en la vida pública i en la vida íntima, però es un tort per a la literatura. Lord Byron y Oscar Wilde son les dues víctimes més llurades d'aquesta ostentada ingenuïtat de llurs autors, que'n disparen encomenada en el que sigui sancionat per les potències, y es preveu, per lo tant, que'ls Estats bàlcanics tinguin en compte aquesta necessitat en les conferències amb Turquia.

Sack Froshier, fou afortunat a l'Austràlia, en la cerca de l'or. Tornà a l'Anglaterra amb molts milions, fou ben rebut en la societat anglosaxona i el marqués de Slenton li donà per muller la seva filla Alicia. Als tres anys, Sack s'abovetava dels divertiments que volge, de la gent del seu lloc, de la vida que ha de fer, per no desmerxer de la societat aristocràtica a que pertany. L'home engegà, dorm sol a l'habitació d'espòs benivol y condescendent. Deu per a la seva muller, que balli, que jugui, que oblidí's seu fill en mans de criats, que depensis dies en la vida substancial dels culta-chics. Els actes primer y segon, son l'exposició de la vida trivial, però ja s'hi inicia'l canvi absolut que han de mostrar els altres dos actes. Un germà d'Alicia ha socorregut a l'insistència de sa germana petita, y Sack s'acorda que completi amb son deure d'honor. Allora, Sack esment l'assiduitat d'un jove elegant per sa muller. Lluna y l'altra cosa li fan comprendre com es un inadaptat amb una societat que veu indignitat en la reparació d'un engany de amor y crea un viure artificios, vergonyós y sense ideal. Pren el determini de retornar a Anglaterra. La seva muller se nega a seguir-lo. Però en els seus darrers, ella sent que no es la mateixa de fins ara. Y acaba per anar-se'n amb l'espòs cap la terra d'or, on ell se va traurer l'or que ella venia a mans forades. Y un dels personatges de la comedia, posa a la fi, aquest comentari: Així es figura de Déu!

Morethi, retrat ja al començament, trova que'l públic anglès té simpatia per la comedia primitiva en la qual va la clau.

grotescament costat y la grada té una punta d'ironia o mou la sàtira com una espasa nua. No coneix el terme mitg no té la sensació del matís, epassa de l'exercici violent al repòs absolut, del traic febril de les ciutats a la calma del camp. En el teatre anglès contemporani hi manca també la transició, la penombra, la gradació. Y Alfred Suro, com els altres, passa de la transició d'enginy solt y mossogre a la situació cànida y infantívola, del sentiment violent a la tendresa ingenua. Així, Alicia, la dona que ens presenta en «Las murallas de Jericó», es un temperament sense complexitats, simple y de psicologia llissa: en el primer acte, y en el segon, domina el seu espòs, no's desliga de les seves insinuacions y es manada de tot respecte y consideració a la vida d'aquest espòs que abans de fer-la muller ha lluitat en les terres verges, a l'Austràlia. Ella, de rassa aristocràtica menysprea la força del treball, les voluntats obstinades que triomfen, perquè l'envolen un ambient frívol y sense angores, y tota la força ancestral reu en ella per la sang y per l'educació. De solte, tota ella es transformada. El matrimoni li traspasa. Tot el seu orgull cau per terra, com les murallas de Jericó caigueren al só de les trompetes dels sacerdots d'Israel. Quina es la força que destà en la seva consciència aquella força que li ha portat la sang y l'ànima? L'autor no ho diu pas clarament: sembla que es l'amor que senta pel seu home, amor reu que vol en el moment de prova. Sembla que es el contrapès violentíssim entre la conducta del seu home abans y després d'un petit incident de gelosia. El canvi es soltat, sense una transició que ens descobrixi com trobaven les causes del canvi en l'ànima d'Alicia. Ja diu l'autor per boca d'un

ESPECTACLES

Gran Teatre del Liceu

Avui dilluns no hi ha funció. Demà dimars a les nou en punt de la nit, primera representació de l'òpera en 3 actes del mestre Wagner «La Walkyria» per les senyores Kaftal, Puccini i Alasia i els senyors Ruschler, Rossato, y Giralt; En assaig «Romeo y Julieta» i «Ernani».

TEATRE CATALÀ ROMEA

Companyia Larra - Giménez - Abadía. — Avui a dos quarts de deu, nit. Primer: La comedia den Benavente «La losa de los sueños» y la comedia en 3 actes

LAS COSAS DE LA VIDA

Demà, «Las cosas de la vida» y «Amor de amor».

TEATRE TIVOLI.—Avui dilluns tarde a les 5

La Colegiala yanki

Nit a un quart de deu, gran programa. Primer

La Comedianta

per Consol Ballo y Lino Rodriguez, Segon:

Travesura de amor

Dijous tarde Gran funció de Moda. Divendres Gran estrena 3 actes «El rey se divierte» l'últim èxit en Berlín. Pintantse'l decorat y confeccionantse'l vestuari de «El rey negro».

Teatre Novetats

Gran companyia Còmic-Dramàtica de

RICARD CALVO i Lola Velazquez

Avui dilluns nit, a un quart de deu. Primer

«Tocno» «el cielo». Segon

EL DESDÉN CON EL DESDÉN

En assaig «Romeo y Julieta» de Shakespeare.

Elaborado. COMPANYIA Villagómez

Avui dilluns nit, a un quart de deu. Primer

«El paset «Usted es mi padre» y la nova alta

comedia en quatre actes, de grandios èxit, «Las

murallas de Jericó». Dimars, «Las murallas de

Gran Teatre Espanyol

Avui dilluns a les nou, funció extraordinària.

El drama en 3 actes den Frederic Soler, Pitarra.

La Dida

«Epitafio» tragedia den Carrión y «El triomf de la carna» Demà dimars, «La mitja taronja» y «Epitafio».

Teatre Apolo

Avui dilluns tarde a tres quarts de quatre. Nit a un quart de deu èxit sens precedents en la dramàtica espanyola. Primer, el drama en un acte «El defensor de su honor». Segon, el nou drama trágic pasional en 5 actes y 11 quadros de D. Josep Fola Iguibides, «Cristo contra Mahoma» amb decorat nou. Demà y tots els dies «Cristo contra Mahoma».

FRONTO COMTAL

Dos grans partits per avui a les 4 y quart. ROJOS: Oramendi, Odriozola. BLAUS: Urcola, Blacner. Entrada 1'50 ptes.

Concerts

ALCAZAR Gran Café Concert. Restaurant de primer orde. Sarauels alegres. Continuant Grans Debuts.

MUSIC-HALL - LA BUENA SONRISA - GINJOL 1

Nit: Gran èxit de tota la Troupe.

Gran Edén Concert

Musie-hall Pariscenc de Primer Orde Grans concerts tots els dies Tarde y Nit per una important «Companyia de Varietés».

CONCERT - LA GRAN PEÑA - SANT PAU, 83

Tots els dies tarde y nit, grans concerts prenenthi part «La Cacafera».

ROYAL CONCERT - MUSIC-HALL

Marqués del Duero, 105, devant Teatre Comtal Grans Concerts tots els dies tarde y nit, per una important «Companyia de Varietés».

Cinematògrafs

Gran saló cine Doré

Avui dilluns hermosíssim programa de cinematògraf y

4 Colossals Atraccions, 4

«Los Villapando» número acrobàtic gomos rey en son genre. «Geo Courson» equilibrista en son difícil salt de la mort. «Salda» eminent musical, sey de la concertina el més artista en son treball. Ovacions continues al millor duet que tenim a Espanya «Los Romanos» els quals diàriament se veuen obligats a cantar 700 duets per a poder complaure al numeros públic que concurreix a aquest local

Conson, Salda, Villapandos, Roman

4 Atraccions 4 Notabilitats 4 Exits 4

Demà debut del número de cant y ball excèntrics

Gavilan Neira

El 7 debut, importantíssim debut de la eminent cançonista

PAQUITA ESCRIBANO

CINE DIANA

Avui dilluns grans estrenes.

SAFFO

«Cruel fatalidad» «La Balija de los Indios» «Actualidades Gaumont 48» «Una buena lección» «El niño y el bandido» «De las estrellas a la ciudad» y altres varies. Demà dimars dia de Moda Gran estrena «Venganza del fabricante» 800 mts.

IDEAL CINE

Hermós programa de estrenes, sobre-sorint entre ella, la preciosa y sensacional pel·lícula de 1000 mts. de la casa Gaumont

LA CARRERA DE LA META DE ORO y altres. Tarde y nit, preus corrents.

DIORAMA

Avui dilluns quatre estrenes

Genesis del hombre

Baronesa mendiga

La Zingara

«Partido de Tenis» y altres.

DIVERSIONS PARTICULARES

INDAL PALACE.—Concerts Santos tots els dies. Coberts desde pessetes 3'50. Els divendres, bouillabaise. Dissaptes menú corrent y vegetarià.

Botlletí comercial

1 Decembre de 1912

VINS

Informació de la casa Arnó, Maristany y C.

La bona corrent de negocis continua per tot arreu, essent la majoria, els pobles que tenen una gran part de la seva cultiva venuda cosa que a la época actual es verament extraordinari, ja que els dos o tres darrers anys que se poden senyalar com de gran animació dins el negoci de vins no havia pas la propietat venut amb tanta importància dintre'l mateix període de temps.

Pel port de Valencia continúa activament l'exportació dels vins d'Utiel y Requena cap els mercats francesos y suïssos que els demanen amb molta sollicitut. La cotisació de dits vins se manté sostinguda demanantse avui a 15 y 16 pessetes hect. estació procedencia.

La nota dels mercats francesos segueix essent animada, havent millorat en el de Ceta la situació dels vins espanyols que darrerament hi havien sofert una lleugera baixa.

Societats y Ferrocarrils

COMPANIA DE FERROCARRILS DEL NORD

D'ESPANYA (tota la xarxa)

Ingressos dels dies 11 al 20 de novembre:

Any 1912..... Pessetes 4.385,937'03

Any 1911..... 3.787,033'18

Diferencia..... 598,903'85

Ingressos del 1 de janer al 20 de novembre:

Any 1912..... Pessetes 152.361,789'82

Any 1911..... 129.550,757'96

Diferencia..... 22.811,031'86

Barcelona, 30 de novembre de 1912.—El secretari del Comitè, Alfred Fuster.

COMPANIA DE FERROCARRILS DE M. S. A.—Kilometres en explotació: Xarxa antiga, 2.945; Xarxa catalana, 719. Tota la Xarxa, 3.664.

Ingressos dels dies 1 al 10 de novembre.

1912..... 1911..... Diferencia

Xarxa ant. 2.609,869'57 2.395,769'04 295,100'53

Xarxa cat. 1.027,394'27 841,283'95 186,110'32

Totals 3.637,263'84 3.237,052'99 400,210'85

Ingressos del 1 de janer al 10 de novembre.

1912..... 1911..... Diferencia

Xarxa ant. 83.374,808'87 75.262,189'87 8.112.619'00

Xarxa cat. 28.691,399'38 26.302,748'45 2.388,650'93

Totals 112.066,208'25 101.564,938'32 10.501,269'93

Barcelona, 23 de novembre de 1912.—El secretari del Comitè, Felip Blau.

SORTIDA DE VAPORS CORREUS

dels ports europeus para l'Amèrica del Sur durant el mes de novembre

Vapor espanyol «Valbuena», sortí el dia 6 de Barcelona y arribarà a Buenos Aires el dia 1 de desembre.

Vapor italià «Argentina», sortí el dia 14 de Genova y arribarà a Buenos Aires el dia 4 de desembre.

Vapor alemany «Cap Arcona», sortí el dia 15 de Boulogne y arribarà a Buenos Aires el dia 4.

Vapor italià «Bologna» sortí el dia 16 de

Genova y arribarà a Buenos Aires el 5.

Vapor anglès «Van Dike», sortí el dia 25 de

Cherburgo y arribarà a Buenos Aires el 8.

Vapor francès «La Bretagne», sortí el dia 16 de Burdeos y arribarà a Buenos Aires el dia 6.

Vapor anglès «Orcoman», sortí el dia 17 de La Rochelle Palice y arribarà a Buenos Aires el 7.

Vapor italià «Duca degli Abruzzi», sortí el dia 20 de Genova y arribarà a Buenos Aires el 8.

Vapor francès «Valdivia», sortí el dia 20 de

Marsella y arribarà a Buenos Aires el 9.

Vapor alemany «König Friedrich August», sortí el dia 21 de Boulogne y arribarà a Buenos Aires el 10.

Vapor anglès «Asturias», sortí el dia 22 de

Cherburgo y arribarà a Buenos Aires el 11.

Vapor italià «Ré Vittorio», sortí el dia 27 de

Genova y arribarà a Buenos Aires el 14.

Vapor espanyol «Cádiz», sortí el dia 27 de

Barcelona y arribarà a Buenos Aires el 22.

Vapor holandès «Hollandia», sortí el dia 28 de

Boulogne y arribarà a Buenos Aires el 23.

Vapor italià «Indiana», sortí el dia 30 de

Genova y arribarà a Buenos Aires el dia 20 de

setembre.

Vapor italià «Savona», sortí el dia 30 de

Genova y arribarà a Buenos Aires el 21.

Vapor francès «Plata», sortí el dia 30 de

Marsella y arribarà a Buenos Aires el 22.

Vapor anglès «Vauvan», sortí el dia 29 de

Cherburgo y arribarà a Buenos Aires el 22.

Vapor francès «Burdigala», sortí el dia 30 de

Burdeos y arribarà a Buenos Aires el 16.

* Aquests vapors fan escala al dia següent a Barcelona.

** La majoria fan escala a Coruña o Vigo y tots a Lisboa abans recullen la correspondència d'Espanya.

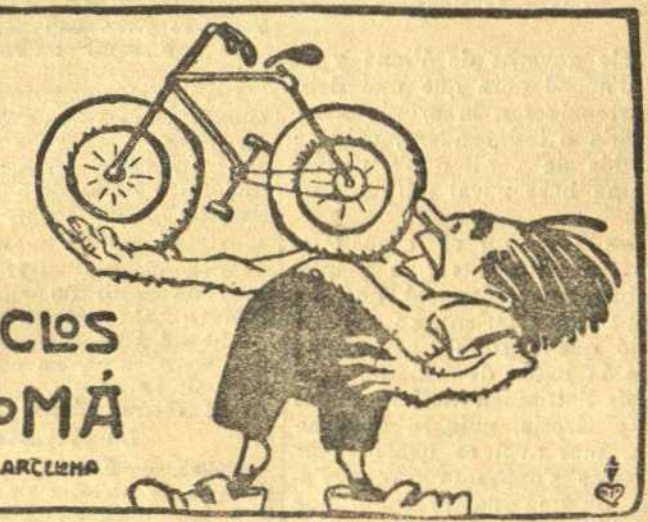
FILLS DE F. MAS SARDÀ

RAMBLA DEL CENTRE, 22. — BARCELONA

Negociem el cupó Amortissable cicle per cent

vençiment 15 Novembre. Pagueu el cupó número 18 de les Accions Foment d'Obrers y Construccions.

Impremta y estereotipia, Fortuny, 2, 19.



CICLOS SANROMÀ
BALMES 62 - BARCELONA

URALITA ROVIRALTA
PERA TEULADES
ECONÓMIC - INCOMBUSTIBLE - LLEUGER - ETERN
Demànsse mostres, Catàleg y Pressupostos
ROVIRALTA & C., ENGINYERS
Plaça Antoni López, número 15, principal.—Telèfon, número 1,664
Direcció telefònica y telefònica: «URALITA» - Barcelona

PIANOS Y HARMONIUMS de aquer, desde 3 fins a 15 pessetes al mes. Carrer del Bruc, núm. 70, entresol, primer

Llegiu aixó atentament

Les pertorbacions de la circulació

L'artritisme

Seria un molt gran error creure que s'hauria d'omplir el DEPURATIU RICHELET quan apareguessin les manifestacions externes (malaltia de la pell) degudes a una invasió d'humors a la sang.

El DEPURATIU RICHELET és una soció molt més estensa. En efecte, dous meravellosos resultats en totes les afeccions de l'aparell circulatori, sota aquestes afeccions degudes a les artèries que estan menys flexibles o a la sang que està ja malalta. La seva acció fa sentir particularment en les persones que tenen més de 45 a 50 anys, quan el cor se fa menys vigorós, les artèries menys elàstiques, produint en aquest moment pertorbacions de la circulació, competències, mal de cap, reumatisme, dolors de les articulacions, migraña, persistents, proure, etc. És una paraula, totes les manifestacions d'origen artèric.

Per lo que toca a les dones, arribades a l'edat crítica suprimint les pertorbacions moltes vegades gravíssimes d'aquest període difícil.

No sabem recomanar massa a totes les persones que han patit de pertorbacions de la circulació, l'ús quasi constant del DEPURATIU RICHELET.

Un follet, en llengua castellana, tractant de les malalties de la pell, serà enviat gratuïtament pels dipositaris a totes les persones que'l demanin.

Per a obtenir també gratuïtament aquest follet, dirigirse al seyyer

L. RICHELET, 13, Rue Gambetta, a Sedan (Francia)

Barcelona.—SENYORS VICENS FERRER y C.^a, Comerç, 60, farmacia y drogueria y la seva sucursal.—SENYORS FILLS DE J. VIDAL y RIBAS, Moncada, número 21, farmacia y drogueria y les seves sucursals.—DOCTOR ANDRÉS, Rambla de Catalunya, 66, farmacia.—SENYORS URIACH y C.^a, Moncada, 30, drogueria.—SENYORS RUIZOR y PARRA, Porta de l'Angel, 14, drogueria.—D. JOSEPH SRODZ, Estrella, Rambla de les Flors, 4, farmacia (Centre de especíes).—D. VILADOT, farmacia.—D. ANTONI SERRA, farmacia

Gran Empresa Funeraria
Societat Anònima



LA NEOTAFIA

40 SUCURSALES AMB TELÉFON A BARCELONA Y POBLES AGREGATS

ENTEROS DESDE 1.º MES SUMPTUOS AL MES MODEST; D'AQUESTS DESDE 25 PTES.

Central: Rambla Catalunya, nú. 29 - Telèfon 397
Tallers, fàbrica y cotxeres: CAMPO SAGRADO, 24 - Telèfon 2.691
ESTUFA DE DESINFECCIÓ PORTÀTIL A DOMICILI, ÚNICA A BARCELONA

FÀBRICA DE VELS - MANTELLINES - TULS - SEDERÍA - GENRES DE PUNT A L'ENGRÓS Y DETALL

FRANCISCO DE A. PLANAS

RONDA DE SANT PERE, NÚMERO 15 (ENTRE PASSEIG DE GRACIA Y PLASSA DE URQUINAONA)
ARTICLES DE TEMPORADA DE SUPERIOR CALITAT A PREUS D'OCASIÓ

PAL-LAS DICCIONARI ENCICLOPÈDIC MANUAL en cinc idiomes

CINC DICCIONARIS EN UN

per pessetes 10

Tamany 16 per 22 — 1,526 planes — 4,000 gravats — 165,000 veus

Diccionari complet de la Llengua espanyola, amb les equivalències franceses, angleses, alemanyes y italianes. — Diccionari Biogràfic, Geogràfic y Històric. — Diccionari Francès-Espanyol, Anglès-Espanyol, Alemany-Espanyol y Italià-Espanyol. — Conjunció dels verbs en espanyol, francès, anglès, alemany y italià. — Indispensable a tots els professors, alumnes, comerciants, dependents de comerç y banca, periodistes, abogats, metges, arquitectes, secretaris d'Ajuntament y de jutjat, y en general a tots els que llegeixin o aprenguin idiomes.

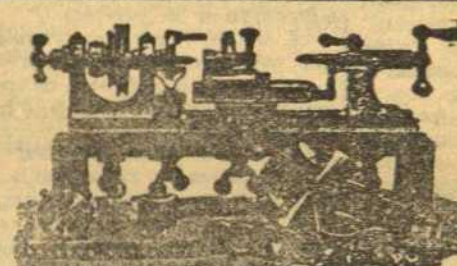
Se ven en totes les llibreries d'Espanya y a casa l'editor, Joaquim Norta, Méndez Núñez, 3 y 5

Esqueles mortuories: se n'admeten fins a les dues de la matinada

Gran Diploma de Honor y 10 Medallas

RELOJ ORIÓN AFIRMACIÓN CRONOMÉTRICA

VÉNDESE EN LAS RELOJERIAS



ENRIC CORTADA
Balsada Sant Miquel, 5 Barcelona

Fornitures, Eines, Llimes y Laminadors para Relojeros, Platers y : : : : Gravadores : : : : Torns y útils de precisió G. B. Roy para mecànics y relojeros. Rodas y pesas de recanvi per : : : : tota classe de rellotges : : : : Renovar, lliure para netejar abans rapidesa y economia els objectes d'or, plata y metall.

DINER en 2.ª hipoteca y sobre vales: donat y per tot anyal, en lla tres, propietaris, industrials y comercians desde 125 per 100 al mes.

DINER en 2.ª hipoteca, arduabats y parts indivisibles, y sobre gauras, pllass, carruatges y tota carència que convenga Rambla de Santa Mónica, 4, entresol.

ACABA DE PUBLICARSE

Els Segadors de Polonia

Episodi dramàtic den Josep Burgas

Se ven en aquesta Administració. Preu: 2'50

Herpes (Brians)

LA POMADA y ESSENCIA ANTHERPETIQUES de BOTTA, preparades per Borrell, curen d'una manera prodigiosa els brins y de 2 a 3 aplicacions de la pell, per l'arribada des que siguin. Són tan grans les virtuts d'aquests remeis, que s'han curat a ús dels pacients que tenien molt arruïnats els brins y que cada dia toquen de posar els banys d'aigua solen roses, sense logre curar-se.

Farmacia Borrell, COMTE DE L'ASALLE NÚMERO 11 cantonada al carrer de Sant Ramon.

Únic dipòsit:

PERE COROMINAS

LES HORES D'AMOR SERENES

3 PESSETES

DE VENDA A TOTES LES LIBRERIES

Refredat, Pulmonies, Costipat Pulmonar Aufec, Bronquitis, Tisi, Tos, etc., etc.

Els petos **YODO BALSAMICS**, del Dr. Estarriol són el millor medicament d'aquestes malalties, com ho recomanen les principals notabilitats mèdiques. Demaneu prospectes, que's donen gratis. Se ven a casa en Josep Clauson, lles, Ferran VII, 8 y Rambla del Mitg, 27; Fornells, Homet y Companyia, Pelai núm. 48, Sucursal de V. Ferrer y C.^a (Ortopedia), Princesa, 1; Farmacia Kneipp Call, 20 y 22 y al Dipòsit general: I. Uriach y C.^a - Moncada, 20. - Barcelona